

# Révision partielle du code des obligations (protection en cas de signalement de faits répréhensibles par le travailleur)

## Liste des destinataires

### 1. Cantons

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf 1
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus 6370 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Rathaus 8200 Schaffhausen

Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5000 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7

## 2. Tribunaux fédéraux

<b>Schweizerisches Bundesgericht</b>	Av. du Tribunal fédéral 29 Case postale 1000 Lausanne 14
<b>Eidg. Versicherungsgericht</b>	Schweizerhofquai 6 6004 Luzern
<b>Tribunal pénal fédéral</b>	Case postale 2720 6501 Bellinzona
<b>Tribunal administratif fédéral</b>	Case postale 3000 Berne 14

### 3. Partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale

<b>BDP</b> Bürgerlich-Demokratische Partei Schweiz <b>PBD</b> Parti Bourgeois-Démocratique Suisse	BDP Schweiz Postfach 119 3000 Bern 6
<b>CVP</b> Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz <b>PDC</b> Parti démocrate-chrétien suisse <b>PPD</b> Partito popolare democratico svizzero <b>PCD</b> Partida cristiandemocrata svizra	Postfach 5835 3001 Bern
<b>FDP</b> Freisinnig-Demokratische Partei der Schweiz <b>PRD</b> Parti radical-démocratique suisse <b>PLR</b> Partito liberale-radical svizzero <b>PLD</b> Partida liberaldemocrata svizra	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 3011 Bern
<b>SP Schweiz</b> Sozialdemokratische Partei der Schweiz <b>PS</b> Parti socialiste suisse <b>PS</b> Partito socialista svizzero <b>PS</b> Partida socialdemocrata da la Svizra	Postfach 7876 3001 Bern
<b>SVP</b> Schweizerische Volkspartei <b>UDC</b> Union Démocratique du Centre <b>UDC</b> Unione Democratica di Centro <b>PPS</b> Partida Populara Svizra	Postfach 8252 3001 Bern
<b>CSP</b> Christlich-soziale Partei <b>PCS</b> Parti chrétien-social <b>PCS</b> Partito cristiano sociale <b>PCS</b> Partida cristian-sociala	Urs Perler Bodenmattstrasse 140 3185 Schmitten
<b>EDU</b> Eidgenössisch-Demokratische Union <b>UDF</b> Union Démocratique Fédérale <b>UDF</b> Unione Democratica Federale	Postfach 3601 Thun
<b>EVP</b> Evangelische Volkspartei der Schweiz <b>PEV</b> Parti évangélique suisse <b>PEV</b> Partito evangelico svizzero <b>PEV</b> Partida evangelica da la Svizra	Postfach 3467 8021 Zürich

<b>Grüne Partei der Schweiz</b> <b>Les Verts</b> Parti écologiste suisse <b>I Verdi</b> Partito ecologista svizzero <b>La Verda</b> Partida ecologica svizra  <b>GB Grünes Bündnis</b> <b>AVeS:</b> Alliance Verte et Sociale <b>AVeS:</b> Alleanza Verde e Sociale	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
<b>Grünliberale Zürich</b>	Asylstrasse 41 8032 Zürich
<b>Lega dei Ticinesi</b>	Norman Gobbi casella postale 64 6776 Piotta
<b>LPS Liberale Partei der Schweiz</b> <b>PLS</b> Parti libéral suisse <b>PLS</b> Partito liberale svizzero <b>PLC</b> Partida liberal-conservativa svizra	Postfach 7107 3001 Bern
<b>PdAS</b> Partei der Arbeit der Schweiz <b>PST Parti suisse du Travail – POP</b> <b>PSdL</b> Partito svizzero del Lavoro <b>PSdL</b> Partida svizra da la lavur	25, Vieux-Billard 1211 Genève 8
<b>Alternative Kanton Zug</b>	Postfach 4805 6304 Zug

#### 4. Associations faitières de l'économie qui œuvrent au niveau national

<b>Aktion Finanzplatz Schweiz-Dritte Welt</b>	Drahtzugstr. 28 4057 Basel
<b>alliance F Bund Schweizerischer Frauenorganisationen</b>	Marktgasse 36 3011 Bern
<b>Associazione consumatrici della Svizzera italiana</b>	Casella postale 165 6932 Breganzona
<b>Basel Institute on Governance</b>	Peter Merian-Weg 8 Postfach 4002 Basel
<b>Centre patronal</b>	Case postale 1215 1001 Lausanne
<b>Christkatholische Kirche</b>	Willadingweg 39 3006 Bern
<b>Demokratische Juristinnen und Juristen Schweiz</b>	Neuengasse 8 3011 Bern
<b>economiesuisse</b>	Hegibachstr. 47 Postfach 8032 Zürich
<b>Eidg. Kommission für Frauenfragen</b>	Schwarztorstr. 51 3003 Bern
<b>Eidg. Kommission für Konsumentenfragen</b>	Effingerstr. 27 3003 Bern
<b>Fédération romande des consommateurs</b>	Rue de Genève 7 Case postale 6151 1002 Lausanne
<b>Fédération romande des syndicats patronaux</b>	Case postale 5278 1211 Genève 11
<b>Föderation der Schweizer Psychologinnen und Psychologen (FSP)</b>	Postfach Choisystr. 11 3000 Bern 14

<b>Föderativverband des Personals öffentlicher Verwaltungen und Betriebe</b>	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23
<b>Groupement romand de médecine, d'hygiène et de sécurité du travail</b>	Case postale 732 1001 Lausanne
<b>H+ Die Spitäler der Schweiz</b>	Lorrainestr. 4a 3012 Bern
<b>Institut d'éthique sociale</b>	Rue des Terreaux 10 1003 Lausanne
<b>Institut für Sozialethik</b>	Sulgenauweg 26 3007 Bern
<b>Interkantonaler Verband für Arbeitnehmerschutz (IVA)</b>	c/o KIGA Abt. Arbeitnehmerschutz Laupenstr. 22 3011 Bern
<b>Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz)</b>	Hans Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich
<b>Konferenz der Strafverfolgungsbehörden der Schweiz (KSBS)</b>	c/o Dr. Thomas Hansjakob Kant. Untersuchungsrichter Postfach 1640 9001 St. Gallen
<b>Konsumentenforum kf deutsche Schweiz</b>	Grossmannstrasse 29 8049 Zürich
<b>Personalverband des Bundes</b>	Oberdorfstrasse 32 3072 Ostermundigen Schweiz
<b>Schweiz. Gesellschaft für Umweltschutz</b>	Postfach Merkurstr. 45 8032 Zürich
<b>Schweiz. Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM)</b>	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern
<b>Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)</b>	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23

<b>Schweiz. Ingenieur- und Architektenverein</b>	Postfach 8039 Zürich
<b>Schweiz. Treuhandkammer</b>	Limmatquai 120 8025 Zürich
<b>Schweizerische Bankiervereinigung</b>	Aeschenplatz 7 Postfach 4182 4002 Basel
<b>Schweizerische Effektenbörse</b>	Selnaustrasse 32 8021 Zürich
<b>Schweizerische Evangelische Allianz</b>	Josefstr. 32 8005 Zürich
<b>Schweizerischer Anwaltsverband (SAV)</b>	Marktgasse 4 Postfach 8321 3001 Bern
<b>Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse</b>	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
<b>Schweizerischer Bankpersonalverband</b>	Monbijoustrasse 61 Postfach 8235 3001 Bern
<b>Schweizerischer Berufsverband Soziale Arbeit (SBS)</b>	Schwarztorstr. 22 3001 Bern
<b>Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund (SEK)</b>	Postfach 3000 Bern 23
<b>Schweizerischer Notarenverband</b>	Gerechtigkeitsgasse /52 Postfach 867 3000 Bern 8
<b>Schweizerischer Versicherungsverband</b>	C.F. Meyer-Str. 14 Postfach 4288 8022 Zürich
<b>Société médicale de la suisse romande</b>	c/o Dr Philippe Freiburghaus Avenue Soguel 22 2035 Corcelles

<b>Stiftung für Konsumentenschutz (SKS)</b>	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23
<b>Transparency International Suisse</b>	Schanzeneckstrasse 25 Case postale 8509 CH-3001 Bern
<b>Travail.Suisse</b>	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern
<b>Universität Basel Juristische Fakultät</b>	Maiengasse 51 4056 Basel
<b>Universität Bern Rechts- und Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät</b>	Hochschulstr. 4 3012 Bern
<b>Universität Freiburg Rechtswissenschaftliche Fakultät</b>	Miséricorde 1700 Freiburg
<b>Universität Luzern Rechtswissenschaftliche Fakultät</b>	Postfach 7460 6000 Luzern 7
<b>Universität St. Gallen Rechtswissenschaftliche Fakultät</b>	Dufourstr. 50 9000 St. Gallen
<b>Universität Zürich Rechtswissenschaftliche Fakultät</b>	Rämistr. 74 8001 Zürich
<b>Université de Genève Faculté de droit</b>	40, bd du Pont-d'Arve 1205 Genève
<b>Université de Lausanne Faculté de droit</b>	BFSH 1 1015 Lausanne
<b>Université de Neuchâtel Faculté de droit et des sciences économiques</b>	Avenue du 1er mars 26 2000 Neuchâtel
<b>Verband Schweizerischer Kantonalbanken</b>	Postfach 4002 Basel
<b>Verband Schweizerischer Vermögensverwalter (VSV)</b>	Bahnhofstr. 35 8001 Zürich
<b>Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte (FMH)</b>	Elfenstr. 18 3000 Bern 16

<b>Vereinigung schweizerischer Amtsvormundinnen und Amtsvormunde (VSAV)</b>	Mühlenplatz 3 Postfach 3000 Bern 13
<b>Vereinigung Schweizerischer Betriebsärzte</b>	c/o F. Hoffmann-La Roche AG 4070 Basel
<b>Vereinigung Schweizerischer Privatbankiers</b>	Case postale 5639 1211 Genève 11
<b>Vereinigung Schweizerischer Unternehmensjuristen</b>	Herrn Daniel Petitpierre Rechtskonsulent c/o Ciba Spezialitätenchemie AG Postfach 4002 Basel
<b>vpod Zentralsekretariat</b>	Birmensdorferstrasse 67 Postfach 8279 8036 Zürich
<b>WWF Schweiz</b>	Postfach Hohlstr. 110 8010 Zürich

Zur Kenntnis an: Parlamentsdienste 1d; 1f; 1i